

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа BG-BIO-07.100-0005304.2026.001				I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
I.3 Оператор или група от оператори Наименовани е Калоян Савчев Иванов / Kaloyan Savchev Ivanov Адрес ул. Огоста 10, село Тетово, обл.Русе / 10 Ogosta str., village Tetovo, municipality Ruse 7200 Тетово Държава България Код по ISO BG		I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган Control Union Certifications B.V. (BG-BIO-07) Адрес Stationsplein 13, 8011, Zwolle Държава Нидерландия Код по ISO NL			
I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство • Обработка					
I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (b) Домашни животни и непреработени животновъдни продукти Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период					
Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.					
I.7 Дата, място Дата 13 юли 2026 13:59:38 +02 (CET) Място Zwolle (NL)			I.8 Валидност Сертификатът е валиден от 13/07/2026 до 02/10/2027		
Име и подпис Control Union Certifications B.V. Digitally signed by: CONTROL UNION CERTIFICATIONS B.V. on 2026-07-13 11:59:39 UTC					

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.1 Указател на продуктите			
Име на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
Пчелен мед / Bee honey		Биологично	
Пчелен восък / Bee wax		Биологично	
II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	Количество по приблизителна оценка
Пчелен мед / Bee honey		Биологично	4500 kg
Пчелен восък / Bee wax		Биологично	60 kg
II.3 Информация за земята			
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността			
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
с. Тетово, общ. Русе, обл. Русе / village Tetovo, region Ruse, municipality Ruse	Производство	Производство	
с. Тетово, общ. Русе, обл. Русе / village Tetovo, region Ruse, municipality Ruse	Обработка	Подготовка	
II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.			
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5		
Производство	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка		
Обработка	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка		
II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848			
II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.			
II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848			
Наименование на органа по акредитация		Dutch Accreditation Council (RvA)	
Хипервръзка към сертификата за акредитация		https://www.rva.nl/en/alle-geaccrediteerden/c412/	
II.9 Друга информация			
Пчелни семейства / Bee families - Биологични / Organic			

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number BG-BIO-07.100-0005304.2026.001				I.2 Operator type ☒ Operator ☐ Group of operators	
	I.3 Operator or group of operators				I.4 Competent authority or Control authority / Control body	
	Name Калоян Савчев Иванов / Kaloyan Savchev Ivanov				Authority Control Union Certifications B.V. (BG-BIO-07)	
	Address ул. Огоста 10, село Тетово, обл.Руже / 10 Ogosta str., village Tetovo, municipality Ruse				Address Stationsplein 13, 8011, Zwolle	
	Country Bulgaria ISO Code BG				Country Netherlands ISO Code NL	
I.5 Activity or activities of the operator or group of operators • Production • Preparation						
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (b) Livestock and unprocessed livestock products Production method: – Organic production excluding during the conversion period						
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.						
I.7 Date, place Date 13 July 2026 13:59:38 +02 (CET) Name and signature Control Union Certifications B.V. Place Zwolle (NL)				I.8 Validity Certificate valid from 13/07/2026 to 02/10/2027		

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
	Пчелен мед / Bee honey		Organic	
	Пчелен восък / Bee wax		Organic	
	II.2 Quantity of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	Estimated quantity
	Пчелен мед / Bee honey		Organic	4500 kg
	Пчелен восък / Bee wax		Organic	60 kg
	II.3 Information on the land			
	II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators			
Address or geolocation		Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
с. Тетово, общ. Русе, обл. Русе / village Tetovo, region Ruse, municipality Ruse		Production	Производство	
с. Тетово, общ. Русе, обл. Русе / village Tetovo, region Ruse, municipality Ruse		Preparation	Подготовка	
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed				
Activity		Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I		
Production		• Carrying out activity/activities for own purpose		
Preparation		• Carrying out activity/activities for own purpose		
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848				
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor				
II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848				
Name of the accreditation body		Dutch Accreditation Council (RvA)		
Hyperlink to the accreditation certificate		https://www.rva.nl/en/alle-geaccrediteerden/c412/		
II.9 Other information				
Пчелни семейства / Bee families - Биологични / Organic				